



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT
DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

No:

EXPORTATION VERS LA TUNISIE DE LAIT ET DE PRODUITS LAITIERS TRAITES THERMIQUEMENT
DESTINES A LA CONSOMMATION HUMAINE / EXPORT TO TUNISIA OF THERMALLY TREATED
MILK AND MILK PRODUCTS DESTINED FOR HUMAN CONSUMPTION

CERTIFICAT DE SANTE/ HEALTH CERTIFICATE

PAYS EXPÉDITEUR: ROYAUME-UNI
EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM

À REMPLIR PAR: VÉTÉRINAIRE OFFICIEL
FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN

I. IDENTIFICATION DU PRODUIT/PRODUCT IDENTIFICATION

- a) Nom du produit/Product Name:
- b) Nature des emballages/Packaging:
- c) Nombre d'unités/Number of Units:
- d) Poids net total/Total Net Weight:
- e) Fabricant/Manufacturer:
- f) N°d'agrément/Approval No:
- g) Date de production/Production Date:
- h)

N°d'agrément /Approval N°	N°de lot /Lot N°	Date de production /Production Date	Nombre d'unités /Number of Units	Poids net(kg)/ Net weight (kg)

II. PROVENANCE DE L'ENVOI/ORIGIN OF SHIPMENT

- a) Pays d'origine/Country of Origin:
- b) Nom et adresse de l'expéditeur/Shipper's Name and Address:

III. DESTINATION DE L'ENVOI/DESTINATION OF SHIPMENT

- a) L'envoi a été de / Shipment Sent From:
- b) Nom et adresse du destinataire/Recipient Name and Address:

IV. ATTESTATION SANITAIRE/HEALTH ATTESTATION

Je soussigné, Vétérinaire officiel, certifie que/I, the undersigned Official Veterinarian, certify that:

- 1) Le pays ou la zone est officiellement indemne de la fièvre aphteuse et de la peste bovine conformément au code zoosanitaire de l'O.I.E/ the country or the area is officially free of foot-and-mouth disease and cattle plague in accordance with the code of the OIE.
- 2) Les produits visés par le présent certificat proviennent d'animaux nés et élevés dans le pays exportateur./The products described in this certificate come from animals born and reared in the exporting country.
- 3) Les produits visés par le présent certificat ont subi une pasteurisation ou une stérilisation pendant leur fabrication/The products described in this certificate have been pasteurized or sterilized during processing;
- 4) Les produits ont été préparés dans des conditions d'hygiène et de salubrité satisfaisantes/the products were prepared in conditions of satisfactory hygiene and healthiness;
- 5) Les produits ont été préparés dans un établissement disposant d'un programme d'autocontrôle établi conformément aux principes HACCP préconisés par le Codex Alimentarius/ The products were prepared in an establishment operating under a self controlled program established in accordance with HACCP principles recommended by Codex Alimentarius;
- 6) L'établissement est approuvé par l'autorité compétente et soumis à des inspections régulières visant à garantir que les exploitants appliquent les bonnes pratiques de fabrication conformément aux exigences sanitaires/ The establishment is approved by competent authority and subject to uniform inspections aiming to guarantee that the processing is carried out according to good manufacturing practices in accordance with sanitary requirements;

- 7) Les laits et produits laitiers destinés à la consommation humaine respectent les normes microbiologiques et les critères physicochimiques et organoleptiques internationales en vigueur / **Milk and dairy products intended for the human consumption respect the international microbiological norms and the physico-chemical and organoleptic criteria in force;**
- 8) Les laits et produits laitiers destinés à la consommation humaine ne contiennent pas de substances antibiotiques(1) , d'anabolisants hormonaux(1) de conservateurs, de colorants, d'additifs, ou de contaminants en quantités supérieures aux normes internationales en vigueur/ **Milk and dairy products intended for human consumption do not contain any antibiotics⁽¹⁾, hormonal anabolics⁽¹⁾, preservatives, coloring substances, additives or contaminants in quantities exceeding the international norms in force.**
- 9) Les produits visés par le présent certificat ne contiennent pas des taux de radioactivité(1) dépassant les seuils admises aux normes internationales en vigueur/ **The products attested to by this certificate do not contain levels of radioactivity⁽¹⁾ exceeding the thresholds admitted in the international norms in force.**
- 10) Le lait et le lait produit exporté ne contient pas de niveaux de résidus de dioxine dépassant les teneurs maximales fixées dans le Règlement (CE)/ **the exported milk and milk product do not contain levels of residues of dioxin exceeding the maximum levels set in Commission Regulations (EC);**
- 11) Les produits sont sains et propres à la consommation humaine/ **The products are healthy and suitable for human consumption.**

Date: Signed:.....RCVS

Stamp: Name in block letters:.....
Official Veterinarian

Address:.....
.....
.....

NOTES:

(1) Les bulletins d'analyse en question délivrées par les laboratoires agréés doivent être joints au présent certificat sanitaire/ The analysis bulletin delivered by the approved laboratories must be attached to this export health certificate.

(2) Le sceau officiel et la signature de l'agent certificateur officiel doivent être apposés dans une couleur différente des autres mentions du certificat/ the official stamp and the signature of the official certifier agent must be affixed in a different color of the other mentions of the certificate.